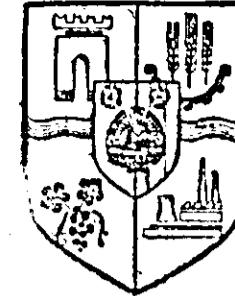


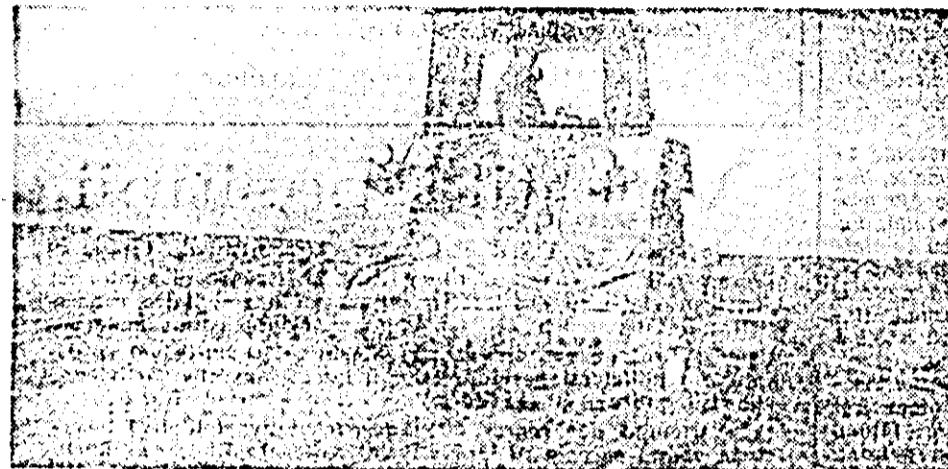


# Vacărașosig



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Cu toate forțele la urgentarea însămîntării porumbului!



### Primele unități cooperatiste anunță încheierea semănatului

Însemnările de chemare Congresului consiliilor de conducere ale unităților agricole sociale, al întregii țărâimi, de a face totul pentru a obține în acest an recolte superioare, mecanizatorii și țărâali cooperatori și-au intensificat eforturile pentru a grăbi semănatul porumbului, celelalte lucrări de sezon, recuperând cu multă răușirea în urmă. Un frumos succes au înregistrat mecanizatorii și cooperatorii din Peregöl Mare, primul din județ care an încheiat semănatul porumbului pe toate cele 425 ha planificate. Pe terminată este această lucrare și în cooperativa agricolă de producție din Peregöl Mic și este avansată în cooperativile agricole din Seliște, Mălat, Comănești, Vârșand. Lucrindu-se cu forțe sporite și în alte unități, să reușească ca o parte din răușirea în urmă să fie recuperată. Însămîntări se pînă azi în agricultura cooperativă a județului poste 14 000 ha cu porumb, 1 500 ha cu cîneapă și 2 420 ha cu legume. Avîndu-se însă în vedere că semănatul porumbului trebuie să se apropie peste tot de slărîlt, este necesar să se intensifice acțiunea, să se luceze cu toate forțele și să se folosească orice vră bună de lucru, mai ales în raza consiliilor inter-cooperativi Nendorf, Cermel, Sîclua și Săvîrsin, unde semănatul porumbului este mult rămas în urmă.

### Activitate intensă în toate fermele

Chemarea Congresului consiliilor de conducere ale unităților agricole sociale, al întregii țărâimi a găsit un larg ecou și în rîndul mecanizatorilor și speciaștilor de la I.A.S. Semlac. El folosește din plin fiecare cîlpă favorabilă la executarea lucrărilor de sezon. Pe primul plan se înscrise, bineînțeleas, semănatul porumbului.

Mecanizatorii Va-

silio Blăzian, An-

dril Veres, Alexandru Botos, Ion Pislaru, folosesc din plin timpul și masinile. Sub îndrumarea șefilor de fermă ing. Gheorghe Varagă și Teodor Avram, semănatul se execută în teren exemplar pregătit, cu mașini bine reglate. Inginerul-șef al I.A.S., Mircea Anca ne relatează că se asigură o densitate de 70 000 boabe la hec-tar, astfel ca la recoltat să rezulte 60 000 plante recoltabile la ultimele de suprafață. Concomitent cu însămîntatul se face și erbicidatul. Desfăsurarea în ritm rapid și de calitate a muncii întărește certitudinea că în 4 zile întreaga suprafață planificată va fi însă-mînată în bune condiții.

A. HARŞANI

Activitatea intensă pulsează în aceste zile și la fermele de legume semințe. De pildă, la ferma a treia, condusă de ing. A. Morath, sau efectuat trei stropiri preventive contra manei la ceapa de sămîntă pe întreaga suprafață de 23 hectare, bilonari și fertilizări cu azotat de amoniu, lucrări la care își aduc o contribuție rodnică, mecanizatorii

Ioan Mîhesc, Ioan Șineac, Vasile Moldovan. Totodată, la această fermă s-a pregătit și fertilizat terenul pe 34 hectare pentru plantatul tomaterelor de vară, ardecului și semănatul castravetilor. Cele aproape 1,5 milioane fire răsaduri de ardel și roșii sunt pregătite și întreținute cu grijă de către grădinarul Gh. Pînjes, Teodor Bartos, Saveta Șinca, Marla Ambro și alții pentru a începe curînd plantatul răsadurilor în clîmp. Tot la această fermă s-au încheiat pregătirile la cele 5 agregate de pompare și 300 aspersoare necesare începerii lucrărilor de irigații.

A. HARŞANI

### ÎN ZIARUL DE AZI

PAGINA A II-A

PAGINA A III-A

- Ipostazele creației plastice a amatorilor
- Virtușile pasiunii
- Succese ale pionierilor și elevilor arădeni

- Dăm curs opiniei dumneavoastră
- De îci: de colo
- Sport
- Mica publicitate

## Beneficiar și constructor – într-un efort comun

Zilele, micul ecran ne prezintă în fiecare zi imagini cu care deja ne-am obișnuit — acelea ale eroismului constructorilor de pe săntierele refacerii Capitalei și a celorlalte localități afectate de seism. Ne treză însoțea cînd în aceste imagini recunoaștem chipuri cunoscute și dragi ale tovarășilor și prietenilor noștri aflați pe aceste săntiere. Chemarea partidului, de a munci pe două fronturi — cel al refacerii și cel al înaintării țării noastre pe drumul prosperității și al civilizației sociale — îl găsește un larg ecou și în rîndurile colectivului Centrală electrică de termoficare Arad. Sudorii și lăcașul de aci se dovedesc și îscușii construcțori al celui de-al patrulea cazon de apă fierbinți. Electricienii și încăușii echipei lui Carol Oster au preluat de la constructor verificarea aparatelor de măsură și control, iar chimicii, în frunte cu Gheorghe Păcurar, execută spălarea chimică a cazonului. O altă echipă de la atelierele de reparări turbine și cazane a executat lucrările de racord din cuvele cazonelor. O colaborare marcată de o înaltă conștiință și un profund sentiment de datorie. Pătră vorbe mari, oamenii simt și trăiesc faptele. Sudorul Traian Cuzman trebuia să plece în conce-

N. BÂRDAN



Sudorul Traian Cuzman și încăușul Nicolae Crislea de la C.E.T. Încînd la noile cazane.

## N-am putut suporta cosmarul unei lumi în care omul nu e om...

După cinci luni de prîbegă prin R.F. Germania, împărtășită de către străinul în țară străină, la această fermă s-a pregătit și fertilizat terenul pe 34 hectare pentru plantatul tomaterelor de vară, ardecului și semănatul castravetilor. Cele aproape 1,5 milioane fire răsaduri de ardel și roșii sunt pregătite și întreținute cu grijă de către grădinarul Gh. Pînjes, Teodor Bartos, Saveta Șinca, Marla Ambro și alții pentru a începe curînd plantatul răsadurilor în clîmp. Tot la această fermă s-au încheiat pregătirile la cele 5 agregate de pompare și 300 aspersoare necesare începerii lucrărilor de irigații.

— Cînd am ajuns la Frankfurt, am avut surprîză să regăsesc un om cu totul schimbat față de cel pe care îl știam. Chipul lui trist purăspecție deznaștejde, a unor suferințe ascunse, semănătoare cum să lăuda în scrisori. Am căutat din ochi automobilul la voleanul căruia se fotografiasc în urmă cu cîteva luni, dar nu l-am văzut. „E la reparat”, m-a lămurit el scurt. Comportarea lui neobișnuită mă săcșea să prevăd lucruri grave. Preaînțeptile au început să se adverească mai repede decât as fi bănuiti: ajunsă la domiciliul soțului meu, am constat că sun stufoare că locula într-o cămăruță mică, în care se aflau cîteva luni, un dulap și un pat de fier. Eram săt de dezamăgire să intîlțiu sămîntă cum îmi fugă pă-

mintul de sub picioare. Niciodată nu am apucat să mă desmerțesc, că soțul mi-a adus la cunoștință că nu pot rămnine în „locuința lui”, din motive pe care n-ăs vrea să le fac publice. Așa imi stringea sufletul ca într-o menghină. Mai mult decât lipsa unor elementare condiții de viață, mă durut modul jignitor în care am fost tratat de autorități. Mi-au pus întrebări indiscrete, supărătoare, mă au fotografiat din diferele poziții, mi-au lăsat amprente, într-un cuvînt mă au cerut ca pe un înstigator de rînd. Pentru că soțul meu a refuzat să mă ajute (era dator cu o mare sumă de bani), am căutat să mă angajez undeva, să-mi cîștig cinsită existență. Dar unde să găseșc de lucru într-o țară cu sute de milioane de oameni? Pînă la urmă am fost angajată la o secție de soci, într-o muncă semicilicică. În opt ore trebuia să cos 3 000—4 000 de saci pentru a-mi realiza normă. Vîz închipușî în ce ritm trebuia să lucrez. Dar nu aceasta mă deranja în primul rînd, ci discriminarea la care eram supusă: deși efectuam un volum de muncă mult mai mare, eram retribuită mai slab

Zguduitoarele mărturisiri ale unei femei care a trăit drama străinătă  
In țară străină

cumplit în trei ani și prin acest pugătoriu va trebui să trec și eu ca să merit dragostea lui. Sî, întradevar, am început să simt din plin raportulă unel lumii străine, care îmi stringeau sufletul ca într-o menghină. Mai mult decât lipsa unor elementare condiții de viață, mă durut modul jignitor în care am fost tratat de autorități. Mi-au pus întrebări indiscrete, supărătoare, mă au fotografiat din diferele poziții, mi-au lăsat amprente, într-un cuvînt mă au cerut ca pe un înstigator de rînd. Pentru că soțul meu a refuzat să mă ajute (era dator cu o mare sumă de bani), am căutat să mă angajez undeva, să-mi cîștig cinsită existență. Dar unde să găseșc de lucru într-o țară cu sute de milioane de oameni? Pînă la urmă am fost angajată la o secție de soci, într-o muncă semicilicică. În opt ore trebuia să cos 3 000—4 000 de saci pentru a-mi realiza normă. Vîz închipușî în ce ritm trebuia să lucrez. Dar nu aceasta mă deranja în primul rînd, ci discriminarea la care eram supusă: deși efectuam un volum de muncă mult mai mare, eram retribuită mai slab

STEFAN TABUIA

(Cont. în pag. a III-a)

# PARTICIPAREA NOASTRĂ LA FESTIVALUL NAȚIONAL „CÎNTAREA ROMÂNIEI”

## Ipostazele creației plastice a amatorilor

După expoziția județeană de artă plastică, la puțin timp, avea loc, tot în cadrul fazei județene a Festivalului „Cîntarea României”, vîrnsașul unor alte expoziții plastice, cea a amatorilor. Creatori din întreg județul, cu lucrări selecționate de un juru, sînt reunii în sala „Forum”, prezentind publicului numeroase expoziții de grafică, pictură, sculptură, pitogravură. Tematica lucrărilor este inspirată aproape exclusiv de mările momente istorice aniversare în acest an — centenarul Independenței și împlinirea a sute de decenii de la răscoala din 1907. Manelele-de trătare, stilurile — acolo unde se evidențiază cu adevărat — sunt diletele, cu efecte emotive pe măsură. Linile zburătoare ale graficii semnante de Petru Szabó („Anul 1907”) sunt completeate cu portretizările lui Dorel Paul, încorporind revoluția răsculătorilor într-o care monotonă „1907” se repetă cu ușurință între expozițele de acest fel.

Trecind la pictură, privirile sunt captate mai întâi de pictori naivi cunoscuți ai meleagurilor noastre și care ne-au făcut faimă: Ion Nîlă-Nicodim, Petru Mihail și Pavel Biro. Pictare în parte se distinge printr-un cimp figurativ propriu — cum ar zice Pierre Francastel — imaginând scene istorice cu reverberări patriotice adinț în susținutul nostru. Cîștig de 11 lucrări intitulat „Răboiu de Independență” și

datorat aproape nonagenarului Pavel Biro surprind scene diverse ale răboiului de Independență, populate cu mulți oameni simpli surprinși în gesturi iluzionante și într-un cadr natural minuțios redat. Micul tablou în care vulturul cu sabia în gheare planează de-asupra mitelor ce pasc pe pa-

### Marginallii la expoziția de la sala Forum

Iluzie și o reușită aparte, o metaforă frustă, dar transcrisă autentic un sentiment adeverat. Pe Nîlă-Nicodim, vădind aceeași spontaneitate a culorii cu care ne-a obișnuit, fabulând din instincție pe margininea temelii, ne dă un „Avram Iancu cu moșii” — o imagine a contopirii eroului cu poporul și spațiul înconjurator, în timp ce Petru Mihail, avându-l drag pe același erou, îl pune de-a diețul în lege. (Avram Iancu și România).

Spre deosebită de cel trei pictori naivi, angrenați în narrativul mult, există în expoziție destule alte exemple de lucrări a căror specificitate e picturalul, prin el reușindu-se să se semnifice universul de ideal și sentimente al artistilor amatori prezenti. Că vizionurile sunt multiple, că gama cromatică e diversă, trebuie să accentuăm din nou, pentru că o

trece în revistă a tuturor lucrărilor și a tuturor autorilor nu este posibilă în spațiul acesta. Reșinătoașă atenția, prin decupajul personal al reprezentărilor despre mările evenimente istorice românești, tablourile semnante de Alexandru St. Bodea, Maria Buruiană, Mircea Muntean, Bela Borza („Focul luptei”), Iudita Takács, Rosa Iolândă (în special „1907”), Erika Prohasca, Viorel Oros, Ioan Lasca. Deși o circumstansă tematică în expoziție a lucărătilor „La cul de la Moneasa” și „În stație” semnante de Terentie Joja nu se poate face, ele au o distincție aparte și în execuție și în felul în care dezvăluie eu cîldăușă și sentiment real cîmpie din natura patriei.

Cele opt sculpturi prezente în expoziție, integrate tematic, redau și ele figura umane ale momentelor istorice de referință, dar nu la același diapazon cu celelalte comparații. În compensație, lucrările în pitogravură aduc o notă de nobilisuntă artizanală, dintr-o cîte care le semnăază o bună impresie lăslind D. Palcu.

Expoziția artistilor plastici amatori — oameni care în alătura orelor libere sănătății, iârani, funcționari — aduce în peisajul cultural arădean prospețime și viagăre, sentimente patriotică fierbinți exprimate. Impede, dar cu adevărat frumos, spre lauda celor a cărei rod este. A o vizită este, incontestabil, o plăcere.

C. IONUȚĂ

## Întrecerea brigăzilor artistice

În cadrul manifestărilor prilejuite de Festivalul național „Cîntarea României”, ieri, la căminul cultural din Macea, s-a desfășurat întrecerea brigăzilor artistice ale căminelor culturale din Cermel, Somoșeș, Birzava, Agrișt Mare, Macea, ale cooperățiilor mesteșugărești „Precizia” și „Pielarul”, ale comitetelor sindicalelor de la I.S.A., I.J.G.C.L., I.C.M.J., Direcția comercială județeană și a Casei de cultură a municipiului.

Întrecerea continuă astăzi la căminul cultural din Șimand, unde evoluează brigăzi artistice din Chișineu Cris, Sîntea Mare, Pilu, Socodor, Șimand, ale comitetelor sindicalelor I.V.A., Combinatul chimic, Oficiul județean de turism, sindicatul de șine C.E.R. și școli populare de artă.

## Concursul formațiilor de muzică și dansuri populare

Tot ieri, pe scena Palatului cultural din Arad a avut loc concursul formațiilor de muzică și dansuri populare. Au participat formațiile de dansuri populare, soliști vocali și talarii din Mindruș, Zimanduș, Roșia Nouă, Peșica, Nădlac, Tîrnova, Cuvîn și ale sindicalelor de la I.V.A., Întreprinderea textilă I.M.A.I.A., C.P.L. și de la Școala populară de artă din Arad.

Concursul continuă astăzi, începând cu ora 16, pe scena Teatrului de stat din Arad și va reuni formații artistice din: Ineu, Șicula, Cherchez, Apațu, Hășmaș, Grozești, Sebis, Lipova, Lupești, Săvîrșin, Birzava, Vărădia, Birchis, Cipălnaș, Zăbrani, Satu Nou, astăzi de care vor evolua formațiile artistice ale Casei municipale de cultură și ale sindicalelor de la I.S.A. și Combinatul chimic.



„Amintiți-vă” — desen în tuș de Maria Tomaș.

## Festivalul cinecluburilor școlare

Orașul Sibiu a găzduit recent Festivalul național al cinecluburilor școlare. Printre participanții la această frumoasă întrecere s-au numărat și membrii cineclubului „Temerarii” de la Casa pionierilor din Arad și cei ai cineclubului pionierilor din orașul Nădlac. Reprezentanții județului nostru s-au întors acasă cu frumoase premii. Cineclubul „Temerarii” a obținut premiile II și III pentru filmele „Reportaj de vacanță” și „Piață”, iar cineclubul pionierilor din Nădlac a obținut o mențiune pentru filmul „Mărturii ce se pierd”.

ELISABETA PURJA, subredactoare Nădlac

## Succese ale pionierilor și elevilor arădeni

Săptămâna trecută s-a desfășurat laza pe țară, pentru elevi și pionieri, a Festivalului național „Cîntarea României”. Avându-i ca invitați la redacție pe tovarășul Horia Trușă, președintele Consiliului județean al Organizației pionierilor, am purtat o discuție despre prezența pionierilor și elevilor arădeni la festival.

Această amplă manifestare cultural-educațională — ne spune interlocutorul nostru — în județul nostru a antrenat peste 40 000 de tineri. Dintre aceștia, 5 000 au fost promovați la fază județeană. Iar dintre aceștia 700 au participat la fază interjudețeană la Deva, unde tinerii mesageri și artiști amatorii arădeni au astăzi la înălțimea așteptărilor, zecă formații calificându-se pentru fază finală pe țară de la București.

Vă rog să vă referiți la re-

portul pe care l-au abordat.

Sub permanenta îndrumare a Inspectoratului școlar Județean și a consiliilor pionieresci, formațiile elevilor și purtătorilor cravatelor roșii cu tricolor și au adăugat repertoriul pe lucrări aparținând literaturii și muzicii revoluționare, precum și lucrări noi de poezie, teatru, cîntece de masă, piese de muzică ușoară etc., toate contribuind în mod armatos la formarea și dezvoltarea sentimentelor de dragoste față de patrie și partid, la educarea tineretului în spiritul idealurilor mărești ale comunismului. Prin fiecare spectacol am căutat să cultivăm la tineri recunoșința față de strămoșii, mindrișii față de ceea ce poporul nostru înșăpătușește sub conducerea partidului. Ca o apreciere a nivelului artistic ridicat al interprétilor și frumușești portului popular local, ju-

tile au acordat pionierilor și elevilor circa 200 de premii I, II, III și mențiuni.

Printre formațiile căreia s-au prezentat la un înalt nivel artistic în cadrul tuturor etapelor festivalului putem evidenția pe cele ale scăilor generale din Taut, Căpâlnaș, Simbăteni, Bociș, Sîntana, Birchis, Apațu, scoli generale nr. 13 Arad, precum și cele ale liceelor „I. Slavici”, „M. Constantinescu”, Liceul pedagogic, Liceul nr. 3 din Arad, liceele din Lipova, Sebis, Nădlac etc.

Vă rog să vă referiți și la

participarea pionierilor și elevilor arădeni, la etapa finală, pe țară, de la București.

Premiile cucerite la etapa pe

## Dacă n-ăs fi român...

Dacă n-ăs fi român, Doamne, cit aș fi de sărac. Cum ar căsi înima mea munții și ciocnirile, Noroc că o ţărancă să-mărtăiat cu un dac. Într-o toamnă cînd s-au pîrguit toate ville.

Dacă n-ăs fi român, lumea ar fi mai puștie De cîntec, de vise, de omenie și dor. Sîi nu ar fi înflorit simbolul la sătmărie. Dacă nu osîrdeam la cîntecul grav al acestui popor.

Dacă n-ăs fi român, nu ar ride curcubeele-n mai Cînd cerul tresare de dragoste lor. Sîi nu am zice horele noastre din frunză și nai. Cînd ne închinăm visele la timpul vîitor.

GEORGE CIUDAN

## Virtuțile pasiunii

Un nume, cel al tinăruilui Stefan Cîmpă-Fatyol, începe să fie tot mai des citat de critica muzicală românească printre cele mai bune violonisti din țară. Omniprezent în activitatea concertistică a Filarmonicii de stat din municipiul nostru, unde desfășoară unul de concert-maistru, Stefan Cîmpă-Fatyol se dăruiește multilateral pasiunile sale. Îl interesează atât activitatea solistică, precum și cea de animator, în datorindu-lse existența cvartetului de coarde din cadrul instituției, inițiativă inscrisă în cadrul participării la Festivalul național „Cîntarea României”. Asădă, sunt motive suficiente pentru a-i fi adresat cîteva întrebări.

— Cine suntești dv. Stefan Cîmpă-Fatyol?

— Nimeni altul decât un violonist între ceilalți al Filarmonicii. De baștină nu sună arădean, ci clujean. În orașul acesta frumos trăiesc și muncesc numai din 1969. Am absolvit Conservatorul „Gh. Dima” din Cluj-Napoca, la clasa de vioară a maestrului Stefan Ruhm, în 1967.

— Interviu cu violonistul STEFAN CÎMPĂ-FATYOL — Alii avut ini-

Mallorca, Zamora și alte. La Seville am cintat în cadrul concertelor „Mari interpreți”.

— Desigur, aș reporta succese frumoase...

— Preșă aşa zice. În orice caz o revistă de specialitate italiene spunea: „... a fost demonstrat înaltul nivel tehnic și artistic al școalei muzicale române”.

— Alii avut ini-

rili unor cvartet în cadrul Filarmonicii...

— Da, el este format din 4 bărbați violonisti; eu și alii trei colegi: Marius Teohari, Victor Văradă și Peter Friedman. Cvartetul de coarde pe care l-am înființat sub egida Festivalului „Cîntarea României” a și început de pe acum să susțină primele sale concerte. Începutul a fost lăcut la Lipova și ne-a dat mari satisfacții. Vor urma alte orașe din județ și din țară și ne punem mari speranțe în reușita noastră.

— Iar noi vă dorim să vă realizezi.

## Rezultatele fazei județene

Comisia județeană de organizare a Festivalului național „Cîntarea României” comunică rezultatele întrecerilor desfășurate cu o săptămână în urmă:

### FANFARE

Locul I: fanfarele reunite ale căminelor culturale din Aluniș și Frumuseni și fanfare sindicatului de șine C.E.R. Locul II: fanfarele sindicatului întreprinderii de vagabondă și căminul cultural din Sîntana. Locul III: fanfarele Casei orășenești de cultură Curtici și a sindicatului întreprinderii de strunguri. Menșuni: fanfarele școli populare de artă din Arad, sindicatul întreprinderii textile și căminul cultural din Gura-hont.

### CORURI

Locul I: Corul de cameră al Casei municipale de cultură din Arad și corul căminului cultural din Buteni. Locul II: Corul bărbătesc al sindicatului întreprinderii de vagoane și corul „Doina” al Casei de cultură Lipova. Locul III: corul căminului cultural Dieci, corul de cameră al sindicatului învățămînt și corul de femei al sindicatului. Întreprinderile de confecții: Menșuni: corul căminului cultural din Vărădia de Mureș, corul de femei al sindicatului întreprinderii „Tricoul roșu”, corul căminului cultural din Almas, corul bărbătesc al căminului cultural din Șiria, corul căminului cultural din Bociș și corul Casei de cultură din Arad.

EMIL SIMANDAN

## Dăm curs opiniei dumneavoastră

### O singură agenție de bilete

Suntem un grup de spectatori, munitorii la întreprinderea de vagoane, și vrem să ne spunem păsul în legătură cu unele neajunsuri de care ne lovin atunci cind e vorba de spectacole prezentate de formații care vin în turneu la Arad. Pe așe scrie clar că biletele se găsesc la agenția Teatrul de stat. Aici însă nu se spune că nu se vind astfel de bilete ci, probabil, la Palatul cultural. La palat însă nu este nici agenție, nici casă de bilete, nici un indiciu de unde să le poți procura. Eventual găsești pe cineva care să-ți replice că dacă scrie pe afișe că la agenția teatrului, acolo trebuie să fie...

De ce trebuie să simt astfel puși pe drumuri sără rost, cind simt că în urmă cu cîțiva ani pentru toate spectacolele (așa cum se întimplă și în alte orașe) biletele se găseau într-un loc bine cunoscut, la agenția teatrului, specializată în acest scop. Deci, propunem o agenție de bilete unică, înălțându-se necazurile de acest fel.

G.H. ARDELEAN,  
Întreprinderea de vagoane Arad

### Si un tramvai de noapte

Sosesc și pleacă din stația C.F.R. Arad, la orele noptii, destul de treure cu care călătoresc numeroși cetățeni, localnici sau care vin cu treburile în municipiu nostru. Ne-țin și că căi soști noaptea în Arad sunt puși în situație să aștepțe în gară pînă dimineață, neavînd cu ce să se deplaceze. Taximetrele sunt foarte puține și alte

### Forurile competente ne răspund

• La opinia publică la această rubrică privind calitatea folilor de plăcintă, confirmind că înălțind Andrei și nemulțumirea gospodinelor semnatare, Fabrica de moară și panificație a I.J.L. ne răspunde că au fost luate măsurile necesare pentru remedierea neajunsurilor semnalate.

• De la „Agrocoop” primim următorul răspuns: „La magazinul nostru din Piața Vasile Rosetti (blockul R) s-a luat măsura ca înzarea laptele să înceapă la ora 6.30, pentru a se putea satisface corespondențator cerințele consumatorilor care încep lucrul la ora 7”.

• Si un răspuns de la Stația C.F.R. Arad: „Aglomerația la vagonul de clasa I din trenul 3127

măsoare nu există. În alte orașe din țară problema a fost rezolvată ca ajutorul mijloacelor de transport în comun.

In această idee, propunem conducerii Exploatărilor de transport în comun din cadrul I.J.G.C.E. să facă studiu posibilitatea introducerii în circulație și pe timpul noptii a unor tramvaie. Credem că, anul sau două vagoane, circulind între stația Aradul Nou și str. Făt-Frumos ar rezolva corespondențator problema.

V. OSTAFI, Arad

### N-am putut suporta coșmarul

(Urmare din pag. I)

dicție „colegele” băsișă. Înălțini nu s-a împlinit o lună de la angajare, m-am îmbolnăvit (dormeam pe jos). A două zi am permis o scrisoare de la patron prin care erau înștiințați că m-a condamnat. Așadar, am ajuns și eu să somrez. Încercările ulterioare de a mă reangaja s-au izbit de chipuri împeneșabile, de susținere reci, incapabile de un dram de omenie. Văzând că nu am dreptul de a muncii, m-am bolătit să nu intre în țara mea. De fapt, gîndul de a mă reintra într-o mă cuprinsese încă din primele săptămâni de viață în țara străină. Mi se părea tot timpul că trăiesc un coșmar într-o lume cuprinsă de febră. Am asistat la acte de violență petrecute zilnic în amiază mare, în plină stradă, m-a dezgustat starea jalinică a muncii de prostituata, a consumatorilor de droguri cu priviri halucinante și mai ales încărcarea demnității umane și depersonalizarea care erau supuși noii venită.

La toate acestea s-a adăugat singurătatea dezolantă. E adevarat, zlăta mă mai întineam cu români întrănați în alte lagăre, dar discuțiile cu ei faceau să-mi crească sentimentul dezrăjdăjili: de un an de cînd a ajuns acolo, un înălț profesor de la Moldova spăla vasele într-un restaurant; o profețiantă din București, aflată acolo de trei ani și un英iner, (sosit și el de un an) nu reușise să își să-și găsească de lucru. Să mal dezrăjdăjultă erau scara în orele nesfîrșite de nesomn petrecute în lagăr. Atunci simteam și mai intens singurătatea unei lumii străine și ostile. În acele momente de un dor mistilor pentru pămîntul în care am văzut întâia oară lumină zilei, cîteva serioase sosite de la cei dragi, de la fostii mei colegi de muncă, oameni care îmi arătau că în atâtă rînduri stima și prețuirea lor. Simteam că mă sufoac, că o mașină însemnată îmi mulțează susținut. N-am mal suportat să trăiesc ruptă de tot că erau legală cu toate fibrelle susținutului — țara mea și minunajii ei oameni — și într-o zi, cu riscul de a fi descoperită de autorități, am trecut întrănașul frontieră în Austria. Să după cinci luni de întrănaș, la înapoi din nou printre alții.

... Daria Gulu a fost relincazată de curînd în aceeași întreprindere, în același loc de muncă, și din nou printre fostii colegi. Să-ă reăștez înțelește pierdută, legătura cu pămîntul natal.

DE ICİ...

### Gemenii...

De obicei, gemenii se asemănau atât de mult încît e greu să-i deosebești, mai ales atunci cînd poartă și aceeași îmbrăcăminte. Dar lăptele, comportamentul lor? Se spune că, de regulă, sunt la fel. Îată o dovadă: doi copii din Nădlac, gemenii Ioan și Martin Covaci, s-au prezentat la milizia din localitate cu un portofel în care se aflau o legitimație și o sumă de bani.

— L-am găsit pe stradă și vrem să ajungă la pagubă — au explicat copiii.

— Care dintre voi-l-a găsit?

— Amindoi...

Așa că, gemenii se asemănau și în conduită lor frumoasă.

### Dintr-un foc

Lul Francisc Toma din satul Dorobanți nr. 324 î-sa făcut poftă de friptură. Deși nu avea autorizație, a luat pușca și s-a dus la vinătoare. Înălțat să-să și iubit un căprior de foală înrumusea. L-a luat la șină și, dintr-un loc animalul a căzut. Ajutat de Emilia Dumoși, a dus vinatul acasă și l-a împărțit între neamuri. Toamă cînd să guste însă din friptură, apare un lucrător de miliile și, conform legii, tot „dintr-un foc”, a fost sancționat aspru, dar drept. E bine ca asemenea politici să fie luată... la șină.

### Deși cunoștea proverbul

Alexandru Popa era munitor la întreprinderea de struguri și a dat de cîteva ori prijeul tovarășilor săi din secție să-l amintească și să-l reamintească proverbul cu ulciorul. El nu vrut să înțină seamă de nimic și de două ori a fost sancționat de comisia de judecăță din întreprindere pentru furt. Ulterior s-a spart de-a binele cînd, după toatoare acestea, a fost surprins treicind gardul unității cu două foi de tablă zincată. Deferit justiției, a fost condamnat la șase luni închisoare. De șînt mintel.

### Chestie de firmă

Deși s-a declarat că de multă acțiunea de instrușeare a municipiului, există destule unități care etalează

firme urite, slibile, clobite, cu litere lipsă, dină un alt înțeles cuvineelor. Bonăoară, de foarte multă vreme, pe strada Tribunul Dobrogea înălțătorul văd o firmă cu înălțatorul conținut: „DAS”. Ce o să vrind oare să spună? Dacă te ușii mal atent, vezi că a mai fost cîndva o filială „A” și atunci lăcea „A-DAS”. Filială o chestie de firme, invită în conducătorii unităților economice, instituțiilor, magazinelor comerciale să vadă „cum ies în lume”.

### Pavele, Pavale...

Pe drumul ocolitor din Măcăla, la curba din dreptul barierelor C.F.R., autobuzul 126 înaintă prudent. Era seară și... șoferul puse atât de brusc frica, încât toți călătorii să-să sprijină. Ce să înțâmpească șoferul său Jos, să și călătorii să se adună în jurul unui om înălțit. În mijlocul drumului, L-a și lovit cineva. Cind îl cerceeașă mal bine, și dan seama că era... mort de beat. Dar putea foarte lese să fie... beat mort, dacă șoferul nu era atent. Așa a scăpat Pavel B., om din cartier. Rău e cînd ajungi să te adu-ne altii din drum, Pavale, Pavale...

Rubrică realizată de  
I. BORȘAN  
cu sprijinul corespondenților  
noștri voluntari

DE COLO...



— Nu știu cum stau ei cu „go-lurile”, dar e sigur că noi „go-lim” serios!

### mica publicitate

VIND casă, 2 camere, baie, dependințe. Str. Lucreția nr. 28, Grădiște.

VIND apartament ultracentral, 3 camere, dependințe. Str. Cara-giale nr. 1.

MEDITEZ matematică. Telefon 8-16-21.

Mulțumim tuturor — colectivul Notariatului Arad, locatarilor din str. Blajului nr. 2, vecinilor și rudenilor din comuna Birzava, care prin condescență, prezență, flori și ajutor au încercat să ne alcătuie durere pricinuită de moartea împurie, la 59 ani, a scumpului noastră mamă, soacra și bunicii STANA BALTEANU. Aducem deosebite mulțumiri lui Petruș Cosma, Dorel Chirilă, Maria Hent, Sofia Dehelean, vecinilor și rudenilor pentru aportul lor în legătură cu acest triste eveniment. Fam. av. Jacob Frentescu.

Mulțumim tuturor, în special conducerii și colegilor din cadrul Consiliului popular municipal, secția drăguș, care l-au condus pe ultimul său drum pe lăbiul săi în veciul neînălțat nostru Iaia, nepot și ruda MIRCEA BUDOIU și au stat alături de noi în marea noastră durere. Familia Indișă-Rădulescu.

Luni, 25 aprilie

16.00 Telex. 16.05 Emisiune în limba maghiară. 19.00 Itinerar portughez. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Televizor. 19.50 Panoramă. 1 Mai, 9 Mai. 20.20 Itinerarul independentei. Urmășii veletărișor din 1877. 20.40 Clintarea României. 21.10 Roman-folclor. Sub. stele. Episodul 6. 22.00 Cadran mondial. 22.20 Televizor.

(1837)

Cu adincă durere — anunțăm înșetarea din viață, în vîrstă de 56 ani, a lăbuțului nostru sol, Iaia, bunici și Iaia, PAVEL DRĂUȚEAN din Culea. Înmormântarea va avea loc în 24 aprilie, ora 14, în Culea. Familia Indișă-Rădulescu.

(1836)

### cSport

#### FOTBAL

##### Rezultatele etapei a 22-a

Steaua — A.S.A. Tg. Mureș 5-0 (3-0); Universitatea Craiova — Sportul studențesc 1-0 (0-0); F.C. Argeș — Politehnica Timișoara 0-0; Corvinul Hunedoara — S.C. Bacău 2-2 (1-0); F.C.M. Galați — Rapid București 1-0 (0-0); Progresul București — Politehnica Iași 0-1 (0-1); F.C. Constanța — Dinamo București 2-1 (1-1); F.C.M. Reșița — Jiu Petroșani 2-1 (1-0). Astăzi se dispută la etapa: F.C. Bihor — U.T. Arad.

#### Din tribune, de pe stadioane...

Fotbalistii spun că e o mare plăcere să joci pe terenurile din Iași, Sebiș, Chișineu Criș, Lipova unde există un public sporтив, respectuos, priceput, dar nu e prea plăcut să joci la Sintana, unde este cu totul altfel.

#### PIGRAME

Prințul portar de la U.T.A. care a luat două goluri în ultimul meci la București

Un prieten cu humor  
Mereu de poante-avă;  
Imi spuse că ușor  
Tu le-ai luat... RAPIDI

Celuilalt portar  
Un pensionar, pe centru  
Înținut, imi spuse trist,  
Că-i Jivan prea tină pentru  
Un livret de... rezervisti

gram: Sonata a VII-a, Concertul nr. 3 pentru pian și orchestră. Solistă: EIZUKO TAZAKI — Japonia.

### televiziune

Duminică, 24 aprilie  
8.00 Tot înaintea 8.50 Film serial pentru copii. Toate planurile susi 9.45 Pentru cîmluinul dumneavoastră. 10.00 Vîlă satului. 11.45 Gimnastică: Campionatele Internaționale ale României — finalele pe aparate. 12.30 De străj patriei. 13.00 Telex. 13.05 Album dumineacă. Din sumar: Montaj de schițe satirice, muzică usoară și momente veselă. Un nou episod din serialul emisional „Aventuri în epoca de piatră” la ora 14.00. În continuare: arti și scene din opere, vedete internaționale, sevențe din filme româneste de comedie. 15.50 Box: Finalele turneului Internațional „Centura de aur”. Selectiuni înregistrate. 16.50 Film serial: Din tainele măriilor. 17.40 Drum de glorie. 19.00 Micul ecran pentru cel mic. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Televizor. 20.20 File de Istorie. Drumul în calea lupilor. 20.20 Film artistic. La strîmtoare. Premieră pe țară. 21.35 Concert de seară. 22.00 Vedețe internaționale. 22.20 Televizor.

Vîlă casă, 2 camere, baie, dependințe. Str. Lucreția nr. 28, Grădiște.

VIND apartament ultracentral, 3 camere, dependințe. Str. Cara-giale nr. 1.

MEDITEZ matematică. Telefon 8-16-21.

Mulțumim tuturor — colectivul Notariatului Arad, locatarilor din str. Blajului nr. 2, vecinilor și rudenilor din comuna Birzava, care prin condescență, prezență, flori și ajutor au încercat să ne alcătuie durere pricinuită de moartea împurie, la 59 ani, a scumpului noastră mamă, soacra și bunicii STANA BALTEANU. Aducem deosebite mulțumiri lui Petruș Cosma, Dorel Chirilă, Maria Hent, Sofia Dehelean, vecinilor și rudenilor pentru aportul lor în legătură cu acest triste eveniment. Fam. av. Jacob Frentescu.

(1807)

Mulțumim tuturor, în special conducerii și colegilor din cadrul Consiliului popular municipal, secția drăguș, care l-au condus pe ultimul său drum pe lăbiul săi în veciul neînălțat nostru Iaia, nepot și ruda MIRCEA BUDOIU și au stat alături de noi în marea noastră durere. Familia Indișă-Rădulescu.

(1836)

Cu adincă durere — anunțăm înșetarea din viață, în vîrstă de 56 ani, a lăbuțului nostru sol, Iaia, bunici și Iaia, PAVEL DRĂUȚEAN din Culea. Înmormântarea va avea loc în 24 aprilie, ora 14, în Culea. Familia Indișă-Rădulescu.

(1837)

### Concerte

Azi, 24 aprilie, ora 11, va avea loc în sala Palatului cultural un recital extraordinar de pian susținut de VICTOR ERÉSKO — U.R.S.S. în program: FESTIVAL CHOPIN — Bolero op. 18, Sonata în si minor, 24 de preludi. Luni, 25 aprilie, ora 19.30, va avea loc, în sala Palatului cultural, un FESTIVAL BEETHOVEN. Dirijor: ELIODOR RĂU. În pro-

# / QUALITATEA INTERNATIONALA

## Încheierea vizitelor făvărășului Manea Mănescu în Republica Socialistă Cehoslovacă

Simbătă după-amiază s-a înălțat în Capitală tovarășul Manea Mănescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, care a efectuat o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă Cehoslovacă, la invitația președintelui guvernului general, Lubomir Strougal.

La plecarea din Praga, pe acoperișul Ruzyne, tovarășul Manea Mănescu a fost salutat cu multă căldură de către tovarășul Lubomir Strougal, președintele guvernului RSC, de alte persoane oficiale cehoslovace.

Simbătă s-au încheiat la Praga convorbirile oficiale dintre tovarășul Manea Mănescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, și Lubomir Strougal, președintele Guvernului Republicii Socialistă Cehoslovacă.

In cadrul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă de lucru prietenescă, tovarășească, ce caracterizează relațiile dintre țările și popoarele noastre, cei doi șefi

de guvern și-au exprimat satisfacția deosebită pentru rezultatele rodnice ale vizitelor întreprinse în Cehoslovacia de primul ministru al guvernului român.

Asupra rezultatelor vizitelor cele două șefi au adoptat un comunicat care se dă publicității.

După încheierea ultimei runde de convorbiri s-a avut loc ceremonia semnării unor documente menite să consolideze noi dimensiuni relațiilor româno-cehoslovace.

Tovarășul Manea Mănescu și tovarășul Lubomir Strougal, au semnat un Protocol privind dezvoltarea în continuare a colaborării economice și tehnico-științifice dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă, precum și alte documente.

In cursul dimineții, primul ministru al guvernului român, a vizitat metroul capitalei, magazinul universal „Kotva”, reprezentativ unitate comercială, precum și Imediul din Praga.

## Geneva: Intervenții românești în Conferința diplomatică de drept umanitar

GENEVA 23 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor conferinței diplomatice de drept umanitar, care a realizat poziția țării noastre privind imperativul eliminării războielor de agresiune — considerate drept crime contra pieții și umonimătății. Totodată, s-a menționat și necesitatea interzicării totale a măsurilor de reprindere împotriva populației sau bunurilor acestora.

In cadrul lucrărilor Comisiei două a conferinței, reprezentantul român Paul Iliescu, a subliniat necesitatea întăririi protecției populației civile. În perioada unui conflict armat, potrivit propunerilor avansate de reprezentantul nostru este oportun să se prevadă modalitățile de ocrotire a populației în cazul unor catastrofe naturale sau provocate de ostilități (incendii, inundații), precum și să se creeze organisme de protecție civilă cu largi drepturi de salvare și ajutorare a populației.

GENEVA 23 (Agerpres). — La Conferința asupra dreptului umanitar aplicabil în conflictele armate, care își desfășoară lucrările,

### Pe scurt

IN PERIOADA 18-23 aprilie a.c. au avut loc la Varsavia lucrările cele două două sesiuni a Comisiei mixte de colaborare culturală româno-poloneză. A fost semnat un protocol care cuprinde recomandări pentru dezvoltarea relațiilor culturale dintre cele două țări.

INTLNR. Tan Cen-lin, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Atlașurii Naționale și Reprezentanților Populari a RP Chineză, s-a întâlnit cu o delegație condusă de guvernatorul statului american Wisconsin, Patrick Buckley, Informații, agenția China Nouă.

NIVELUL PRETURILOR va fi mai mare anul acesta, în SUA decât se scontase inițial, dar rîmul de creștere a produsului național brut, mal mic, relativ analizelor economice prezentate Congresului SUA, de către directorul bugetului, Bert Lance.

INTR-O DECLARAȚIE ASUPRA SOMAJULUI, dateă publicității la Bruxelles, Comisia CEE arată că în cursul lunii martie numărul persoanelor fără locuri de muncă a rămas la un nivel ridicat în toate țările membre.

PROTOCOL. Agenția VNA informează că Vietnam și Franța au încheiat un protocol finanțări bilateral.

## Manifestări consacrate centenarului Independenței de stat a României

KUWEIT 23 (Agerpres). — În cadrul acțiunilor pentru marcarea centenarului Independenței de stat a României, ambasada țării noastre din Kuwait, ambasă, a donat biblioteca universității din capitala acestei țări un set de lucrări cu caracter istoric și științific, operație complete ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, materiale documentare privind România și studii dedicate evenimentului proclamării Independenței.

BERLIN 23 (Agerpres). — În cadrul acțiunilor organizate în RD Germană pentru marcarea aniversării centenarului Independenței de stat a României, la Institutul Politehnic din Ilmenau a avut loc o întrare a ambasadorului României, Constantin Nită, cu cadre didactice și studenți ai acestui institut.

Ambasadorul român a făcut o expunere privind semnificația acțiunii de la 9 mai 1877 și a înfățișat realizările poporului român în anii construcției sociale.

Cu acest prilej a fost prezentat filmul „Independentă, năzuință de veacuri a poporului român” și s-a deschis expoziția cu lucrări ale pictorului român Constantin Grecu.

BERLIN OCCIDENTAL 23 (Agerpres). — În cadrul manifestărilor consacrate centenarului Independenței de stat a României, în prezența a numerosi reprezentanți ai vieții politice, științifice, culturale-artistice, a membrilor corpului diplomatic și consulilor, s-a deschis la Biblioteca Universității Libere din Berlinul occidental, o expoziție de carte românească.

BUDAPESTA 23 (Agerpres). — Cu prilejul centenarului Independenței de stat a României, atașatul militar și aero al României la Budapesta, colonelul Ioan Puscas, a organizat o gală de film, o fotoexpozitie și o expoziție de carte românească.

## Roma: Interzicerea manifestațiilor publice

ROMA 23 (Agerpres). — Toate manifestațiile publice au fost interzise la Roma, începând de la 22 aprilie, pînă la 31 mai, în baza unei hotărâri a Consiliului de Miniștri italian reunit în ședință în cursul zilei de vineri — informație agenția ANSA. Decizia

guvernului a fost luată ca urmare a unor evenimente violente între un grup de studenți extremiști și poliție, în urma cărora a fost ucis un polițist, iar un altul grav rănit, fiind, de asemenea, rănite și alte persoane.

## Cooperativa de consum Pecica

a deschis pe şoseaua ARAD—NĂDLAC la km 10,  
UN MODERN MOTEL

în locul cunoscut sub denumirea de „Sălașul de la răscrucă”. Unitatea oferă celor ce doresc să petreacă cîteva ore de odihnă, agrement și relaxare, în cele mai optime condiții:

### CAFE BAR — BRASERIE — RESTAURANT

— TERASA — HOTEL camere cu două paturi și incălzire centrală;

Deplasarea se poate face și cu autobuzele ITA, care circulă zilnic de la autogara Arad, Calea Aurel Vlaicu, pe rutele: Pecica—Pereg—Nădlac—Turnu, la orele: 6.30, 9, 11, 13.30, 16, 16.30, 17, 18.30, 20.45.

(229)

## Combinatul de prelucrare a lemnului

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

organizează un concurs, în ziua de 28 aprilie 1977, ora 10, pentru încadrarea unui șef de șantiere de construcții, pentru șantierele proprii a combinatului.

Condițiile de participare sunt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971.

Mai încadreză:

- un macaragiu,
- frezori-rabotori, categoria 3—6,
- strungari, categoria 3—6,
- lăcațiști, categoria 3—6,
- zidari.

Informații suplimentare se pot primi la serviciul personal, telefon 1-32-40, interior 162.

(228)

## Șantiere T.L.H.S.

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 245  
telefon 3-39-51

încadreză urgent:

- conducători auto cu vechime de cel puțin cinci ani în meserie, cu carnet de conducere gradele B, C, D și E, pentru diferite tipuri de mașini,
- automacaragi autorizați pentru automacarale de 5—15 tone.

— încadreză se face conform Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la sediul șantierei din Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 245, telefon 3-39-51.

(235)

## S-a deschis un nou magazin Goștat

în zona Aurel Vlaicu;  
str. Școlii, blocul X 34

Magazinul dispune de:

- două raioane cu preparate din carne;
- un raion cu carne de porc, vită, pasăre,
- un raion cu lactate și brânzeturi,
- un raion cu băuturi din regiune.

(233)

## NOU!

## În atenția cumpărătorilor!

### UNITĂȚILE DE DESFACERE CU PROFIL NEALIMENTAR

— ale Direcției comerciale a județului Arad; — oferă un sortiment bogat de mărfuri de sezon.

— CU O REDUCERE A PRETURILOR PÂNĂ LA 25%!